

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Μαρτίου 2001

σχετικά με τον καθορισμό των όρων καταπολέμησης και εξάλειψης του αφθώδους πυρετού στις Κάτω Χώρες κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1018]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/246/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

την οδηγία 85/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 1985, για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση του αφθώδους πυρετού⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο άρθρο 13 παράγραφος 3 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου, προβλέπεται η διενέργεια επείγοντος εμβολιασμού.
- (2) Οι αρχές που προβλέπονται στο εν λόγω άρθρο απαιτούν να σταθμίζεται η απόφαση για προσφυγή σε εμβολιασμό με βάση τα βασικά κοινοτικά συμφέροντα, τα οποία δεν πρέπει να τίθενται σε κίνδυνο.
- (3) Μετά την εκδήλωση εστιών αφθώδους πυρετού στο Ηνωμένο Βασίλειο, τη Γαλλία, τις Κάτω Χώρες και την Ιρλανδία, η Επιτροπή εξέδωσε τις αποφάσεις 2001/172/ΕΚ⁽⁴⁾, 2001/208/ΕΚ⁽⁵⁾, 2001/223/ΕΚ⁽⁶⁾ και 2001/234/ΕΚ⁽⁷⁾, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας από τον αφθώδη πυρετό στο αντίστοιχο κράτος μέλος.
- (4) Επιπλέον των μέτρων που εφαρμόζονται στο πλαίσιο της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ, οι Κάτω Χώρες εφαρμόζουν ως μέτρο προφύλαξης την προληπτική θανάτωση των ευπαθών ζώων στις εκμεταλλεύσεις που βρίσκονται σε στενή γειτνίαση με προσβεβλημένες ή ύποπτες εκμεταλλεύσεις, λαμβάνοντας υπόψη την επιδημιολογική κατάσταση και την υψηλή πυκνότητα ευπαθών ζώων σε ορισμένα τμήματα της επικράτειάς τους.
- (5) Η θανάτωση ζώων για λόγους ασθένειας πρέπει να γίνεται σύμφωνα με την οδηγία 93/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της

22ας Δεκεμβρίου 1993, για την προστασία των ζώων κατά τη σφαγή ή/και τη θανάτωσή τους⁽⁸⁾.

- (6) Η θανάτωση σε ευρεία κλίμακα ζώων των προσβεβλημένων ή μολυσμένων εκμεταλλεύσεων μπορεί σύντομα να εξαντλήσει τη δυναμικότητα ασφαλούς καταστροφής των νεκρών ζώων και ως εκ τούτου να καθυστερήσει αναπόφευκτα την προληπτική θανάτωση, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει στον πολλαπλασιασμό και την εξάπλωση του ιού.
- (7) Οι αρμόδιες αρχές των Κάτω Χωρών υπέβαλαν στην Επιτροπή ένα πρόγραμμα για τη χρήση εμβολιασμού ως συμπληρωματικού μέσου καταπολέμησης και εξάλειψης του αφθώδους πυρετού σε συνδυασμό με την προληπτική θανάτωση ζώων των ευπαθών ειδών. Αν και η χρήση εμβολίου στο πλαίσιο της προληπτικής θανάτωσης είναι χρήσιμη, μόνον όταν η αναμενόμενη καθυστέρηση της θανάτωσης υπερβαίνει τον χρόνο που απαιτείται για την απόκτηση επαρκούς ανοσίας ώστε να μειωθεί αποτελεσματικά η εξάπλωση του ιού, δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να επιβραδύνει την πρόοδο ως προς τη μείωση του αριθμού των ζώων ευπαθών ειδών που βρίσκονται γύρω από τις εστίες.
- (8) Στην έκθεσή της της 10ης Μαρτίου 1999 η επιστημονική επιτροπή για την υγεία και την ορθή μεταχείριση των ζώων προέβη σε συστάσεις σχετικά με τη στρατηγική επείγοντος εμβολιασμού κατά του αφθώδους πυρετού, οι οποίες πρέπει να ληφθούν υπόψη⁽⁹⁾.
- (9) Η προσφυγή σε οποιοδήποτε είδος εμβολιασμού αναπόφευκτα θα θέσει σε κίνδυνο το καθεστώς ως προς τον αφθώδη πυρετό από την άποψη του διεθνούς εμπορίου και όχι μόνο για το κράτος μέλος ή το τμήμα της επικράτειάς του όπου διενεργείται ο εμβολιασμός.
- (10) Η Επιτροπή, πριν λάβει απόφαση για επείγοντα εμβολιασμό, πρέπει να διασφαλίσει ότι τα μέτρα που θα ληφθούν περιλαμβάνουν τουλάχιστον τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 παράγραφος 3 πρώτη έως έκτη περίπτωση της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ.
- (11) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να καθοριστούν οι όροι υπό τους οποίους οι Κάτω Χώρες μπορούν να εφαρμόσουν τον επείγοντα εμβολιασμό.
- (12) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

⁽¹⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.⁽²⁾ ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49.⁽³⁾ ΕΕ L 315 της 26.11.1985, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ L 62 της 2.3.2001, σ. 22.⁽⁵⁾ ΕΕ L 73 της 15.3.2001, σ. 38.⁽⁶⁾ ΕΕ L 82 της 22.3.2001, σ. 29.⁽⁷⁾ ΕΕ L 84 της 23.3.2001, σ. 62.⁽⁸⁾ ΕΕ L 340 της 31.12.1993, σ. 21.⁽⁹⁾ http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/scah/outcome_en.html

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1. «Προληπτική θανάτωση» είναι η θανάτωση ευπαθών ζώων στις εκμεταλλεύσεις που βρίσκονται εντός ορισμένης ακτίνας γύρω από εκμεταλλεύσεις που έχουν τεθεί υπό τους περιορισμούς που προβλέπονται στα άρθρα 4 ή 5 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ.

Αποσκοπεί στην επείγουσα μείωση του αριθμού των ζώων ευπαθών ειδών σε μια προσβεβλημένη περιοχή.

2. «Κατασταλτικός εμβολιασμός» είναι ο επείγων εμβολιασμός ζώων των ευπαθών ειδών σε προσδιορισμένες εκμεταλλεύσεις που βρίσκονται σε μια καθορισμένη περιοχή, τη ζώνη εμβολιασμού, ο οποίος διενεργείται αποκλειστικά σε συνδυασμό με την προληπτική θανάτωση όπως αυτή ορίζεται στην παράγραφο 1.

Αποσκοπεί στην επείγουσα μείωση του πληθους του ιού που κυκλοφορεί και του κινδύνου εξάπλωσης του ιού πέραν της περιμέτρου της περιοχής, χωρίς να καθυστερεί την προληπτική θανάτωση.

Διενεργείται μόνο στις περιπτώσεις που η προληπτική θανάτωση ζώων των ευπαθών ειδών πρέπει να καθυστερήσει για εκτιμώμενο διάστημα, το οποίο πιθανότατα υπερβαίνει τον απαιτούμενο χρόνο αποτελεσματικής μείωσης της εξάπλωσης του ιού μέσω ανοσοποίησης, για τουλάχιστον έναν από τους ακόλουθους λόγους:

- περιορισμοί στην εκτέλεση της θανάτωσης των ζώων ευπαθών ειδών σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 93/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου,
- περιορισμοί στη διαθέσιμη δυναμικότητα καταστροφής των θανατωθέντων ζώων σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ.

Άρθρο 2

1. Με την επιφύλαξη της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου, και ειδικότερα των άρθρων 4, 5 και 9 αυτής, οι Κάτω Χώρες μπορούν να αποφασίσουν να προσφύγουν σε κατασταλτικό εμβολιασμό υπό τους όρους που τίθενται στο παράρτημα.

2. Πριν αρχίσει η εφαρμογή των μέτρων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, οι Κάτω Χώρες εξασφαλίζουν ότι τα κράτη μέλη και η Επιτροπή ενημερώνονται επίσημα σχετικά με τις λεπτομέρειες που αφορούν τον γεωγραφικό και διοικητικό καθορισμό της ζώνης εμβολιασμού, τον αριθμό των υπαγόμενων εκμεταλλεύσεων και τον χρόνο έναρξης και ολοκλήρωσης του εμβολιασμού, καθώς και σχετικά με το λόγο για τον οποίο έχει ληφθεί το εν λόγω μέτρο.

Στη συνέχεια, οι Κάτω Χώρες εξασφαλίζουν ότι οι πληροφορίες που υποβάλλονται σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο συμπληρώνονται χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση με τις λεπτομέρειες που αφορούν τη θανάτωση των εμβολιασθέντων ζώων, ιδίως τον αριθμό των θανατωθέντων ζώων, τον αριθμό των υπαγόμενων εκμεταλλεύσεων, τον χρόνο ολοκλήρωσης της θανάτωσης και τις τροποποιήσεις των περιορισμών που εφαρμόζονται στις συγκεκριμένες περιοχές.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 27 Μαρτίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Όροι χρησιμοποίησης κατασταλτικού εμβολιασμού για την καταπολέμηση και εξάλειψη του αφθώδους πυρετού κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ

1.	Έκταση της γεωγραφικής περιοχής στην οποία πρόκειται να διενεργηθεί ο κατασταλτικός εμβολιασμός	Η ζώνη εμβολιασμού είναι η περιοχή με ακτίνα έως 2 km γύρω από μια εκμετάλλευση που έχει τεθεί υπό τους περιορισμούς που προβλέπονται στα άρθρα 4 ή 5 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ. Η ζώνη εμβολιασμού πρέπει να βρίσκεται στα τμήματα της επικράτειας των Κάτω Χωρών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα 1 της απόφασης 2001/223/ΕΚ της Επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε τελευταία.
2.	Είδος και ηλικία των προς εμβολιασμό ζώων	Όλα τα ζώα ευπαθών ειδών ανεξαρτήτως φύλου, ηλικίας, κυοφορίας ή παραγωγικού καθεστώτος.
3.	Διάρκεια της εκστρατείας εμβολιασμού	Η εκστρατεία πρέπει να ολοκληρωθεί εντός 48 ωρών.
4.	Ειδική απαγόρευση μετακίνησης εμβολιασθέντων ζώων και προϊόντων των εμβολιασθέντων ζώων	Τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 4 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ εφαρμόζονται στις εκμεταλλεύσεις, στις οποίες πρόκειται να διενεργηθεί ο κατασταλτικός εμβολιασμός.
5.	Ειδική ταυτοποίηση και ειδική καταγραφή των εμβολιασθέντων ζώων	Τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 4 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ εφαρμόζονται στις εκμεταλλεύσεις, στις οποίες πρόκειται να διενεργηθεί ο κατασταλτικός εμβολιασμός. Τη στιγμή του εμβολιασμού πρέπει να επιτίθεται στα εμβολιασθέντα ζώα ένα ανεξίτηλο σήμα.
6.	Άλλα θέματα σχετικά με τον κατασταλτικό εμβολιασμό	
6.1.	Αναπροσαρμογή των ζωνών που οριοθετούνται σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ.	Προστατευτική ζώνη τουλάχιστον 2 km και επιτηρούμενη ζώνη τουλάχιστον 10 km γύρω από τη ζώνη εμβολιασμού που αναφέρεται στο σημείο 1
6.2.	Περίοδος για την οποία διατηρούνται τα μέτρα που εφαρμόζονται στις ζώνες που έχουν οριοθετηθεί σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας 85/511/ΕΟΚ	Τα μέτρα που εφαρμόζονται στην προστατευτική ζώνη που αναφέρεται στο σημείο 6.1 πρέπει να διατηρηθούν επί τουλάχιστον 15 ημέρες μετά την εξόντωση όλων των ζώων ευπαθών ειδών και την ολοκλήρωση του προκαταρκτικού καθορισμού και απολύμανσης της εκμετάλλευσης όπου διενεργήθηκε ο κατασταλτικός εμβολιασμός. Τα μέτρα που εφαρμόζονται στην επιτηρούμενη ζώνη πρέπει να παραμείνουν σε ισχύ στην προστατευτική ζώνη για τουλάχιστον 15 ακόμη ημέρες. Τα μέτρα που εφαρμόζονται στην επιτηρούμενη ζώνη πρέπει να παραμείνουν σε ισχύ για τουλάχιστον 30 ημέρες μετά την εξόντωση όλων των ζώων ευπαθών ειδών και την ολοκλήρωση του προκαταρκτικού καθορισμού και απολύμανσης στην εκμετάλλευση όπου διενεργήθηκε ο κατασταλτικός εμβολιασμός.
6.3.	Εκτέλεση της εκστρατείας εμβολιασμού	Ο εμβολιασμός πρέπει να διενεργείται από υπάλληλο των αρμοδίων αρχών. Πρέπει να εφαρμόζονται τα αναγκαία μέτρα για την αποστολή της πιθανής εξάπλωσης του ιού. Οι τυχόν υπολειπόμενες ποσότητες εμβολίου πρέπει να επιστρέφονται στο σημείο διανομής εμβολίων με έγγραφο όπου καταγράφεται ο αριθμός των εμβολιασθέντων ζώων και ο αριθμός των δόσεων εμβολίου που χρησιμοποιήθηκαν.
6.4.	Εμβόλιο που θα χρησιμοποιηθεί	Το αδρανοποιημένο εμβόλιο που θα χρησιμοποιηθεί πρέπει να είναι κατάλληλα μορφοποιημένο για το συγκεκριμένο είδος ζώου και να είναι αποτελεσματικό κατά του κυκλοφορούντος τύπου ιού. Πρέπει να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του παρασκευαστή.
6.5.	Εξόντωση όλων των ζώων ευπαθών ειδών στις εκμεταλλεύσεις όπου διενεργήθηκε ο κατασταλτικός εμβολιασμός	Χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και τουλάχιστον το ενωρίτερο δυνατό από τη στιγμή που δεν ισχύουν πλέον οι συνθήκες που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο, πρώτη και δεύτερη περίπτωση.
6.6.	Ενημέρωση της Επιτροπής σχετικά με την υλοποίηση του εν λόγω προγράμματος	Αναλυτική έκθεση για την εκτέλεση του προγράμματος υποβάλλεται στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη στο πλαίσιο της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής, πριν από την άρση των περιορισμών που αναφέρονται στα σημεία 6.1 και 6.2.